

Distr.: General
29 May 2026
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الحادية والثلاثون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 13-24 تموز/يوليه 2026

البند 7 من جدول الأعمال

حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة، بما في ذلك

معلومات عن الاستعراض الدوري لتنفيذ خطط عمل

الاستكشاف الموافق عليها

حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة، بما في ذلك معلومات عن الاستعراض الدوري لتنفيذ خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها

تقرير الأمانة العامة

إضافة

أولاً - مقدمة

1 - ينبغي أن تُقرأ هذه الإضافة مقترنةً بالتقرير الذي أُعدّ للمجلس لكي ينظر فيه خلال الجزء الأول من دورته الحادية والثلاثين في آذار/مارس 2026 (ISBA/31/C/3)، وهو التقرير الذي يغطي الفترة إلى غاية 31 كانون الثاني/يناير 2026. وتقدّم في هذه الإضافة معلومات عن آخر المستجدات حتى 25 أيار/مايو 2026.



الرجاء إعادة استعمال الورق



ثانيا - حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة

بيان الأثر البيئي المقدم من المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية

2 - في 9 شباط/فبراير 2026، قدم المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية إلى الأمانة العامة بيانا محدثا للأثر البيئي فيما يتعلق بالاختبار المقترح على نطاق صغير لجهاز لجمع العقيدات الذي يتم التحكم به بواسطة الذكاء الاصطناعي، يوريكا 3، وذلك داخل قطاع عقده لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات في منطقة كلاريون - كليبرتون في الربع الثالث من عام 2027. وتجدر الإشارة إلى أن المعهد كان قد قدم في البداية بيانا للأثر البيئي في 27 كانون الأول/ديسمبر 2024 بشأن اختبار مقترح كان من المقرر إجراؤه في الربع الأول من عام 2026. غير أنه بسبب التأخر في تطوير نظام يوريكا 3 وجاهزيته، أُرجئ الاختبار إلى عام 2027 أو عام 2028.

ثالثا - الاستعراض الدوري لتنفيذ خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها

- 3 - وفقا للأنظمة ذات الصلة المتعلقة بالتقييم والاستكشاف والشروط القياسية لعقود الاستكشاف⁽¹⁾، يتعين أن يجري المتعاقد والأمانة العامة معا استعراضا دوريا لتنفيذ خطة العمل المتعلقة بالاستكشاف كل خمس سنوات.
- 4 - وخلال الاستعراض، يجوز للأمانة العامة أن تطلب من المتعاقد تقديم ما قد يلزم لأغراض هذا الاستعراض من بيانات ومعلومات إضافية. ويتعين على المتعاقد بعد ذلك أن يدخل ما يلزم من تعديلات على خطة عمله ويُبين برنامج أنشطته لفترة السنوات الخمس التالية، بما يشمل جدولاً منقحا للنفقات السنوية المتوقعة. ويتعين على الأمين العام أن يقدم تقريرا عن نتائج عملية الاستعراض الدوري إلى اللجنة القانونية والتقنية والمجلس.
- 5 - ولإنفاذ تلك الأحكام، تتشاور الأمانة العامة مع اللجنة القانونية والتقنية بشأن مضمون التقارير المقدمة من المتعاقدين في إطار الاستعراض الدوري. وتؤخذ التعليقات والاقتراحات التي تقدمها اللجنة في الاعتبار في المناقشات التي تجري بين الأمانة العامة والمتعاقدين، وتُدخل تعديلات على برنامج الأنشطة المقترح، حسب الاقتضاء. ثم تدرج برامج الأنشطة المتفق عليها وبرامج التدريب لفترة السنوات الخمس المقبلة في العقود باعتبارها الجدولين المنقحين 2 و 3، على التوالي.
- 6 - وفيما يتعلق بالفترة قيد الاستعراض، وردت ثلاثة تقارير استعراض دورية عن تنفيذ خطط العمل المعتمدة للاستكشاف، من الشركة البريطانية المحدودة لموارد قاع البحار، وشركة جامايكا المحدودة للمعادن الزرقاء (إعادة تقديم)، وشركة جزر كوك للاستثمار.
- 7 - وكان من المقرر تقديم تقرير الاستعراض الدوري المتعلق بفترة السنوات الخمس الثانية من العقد الثاني للشركة البريطانية المحدودة لموارد قاع البحار في 29 كانون الأول/ديسمبر 2025. وفي 13 شباط/فبراير 2026، قدمت الشركة إلى الأمانة العامة مشروع تقرير استعراض دوري يغطي فترة السنوات

(1) انظر المادة 28 من نظام التقييم عن العقيدات المؤلفة من عدة معادن واستكشافها في المنطقة (ISBA/19/C/17)، المرفق، و (ISBA/20/A/9)، والمادة 30 من نظام التقييم عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (ISBA/16/A/12/Rev.1)، المرفق)، والمادة 30 من نظام التقييم عن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت واستكشافها في المنطقة (ISBA/18/A/11)، المرفق) والشرط القياسي 4-4 لعقود الاستكشاف.

الخمس الثانية، الممتدة من 29 آذار/مارس 2021 إلى 28 آذار/مارس 2026. وقدم المتعاقد تقريره النهائي في 16 آذار/مارس 2026.

8 - وفي 31 آذار/مارس 2026، قدمت شركة جامايكا المحدودة للمعادن الزرقاء إلى الأمانة العامة تقرير استعراض دوري منقحا عن فترة السنوات الخمس الأولى من عقدها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات، الممتدة من 4 نيسان/أبريل 2021 إلى 3 نيسان/أبريل 2026. وكان المتعاقد قد قدم تقريراً أولياً في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025.

9 - وفي 15 نيسان/أبريل 2026، قدمت شركة جزر كوك للاستثمار تقرير الاستعراض الدوري الثاني لفترة خمس سنوات بشأن عقدها لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات. ويغطي هذا التقرير الفترة من 15 تموز/يوليه 2021 إلى 14 تموز/يوليه 2026.

10 - وتقوم الأمانة حالياً بتقييم التقارير الثلاثة جميعها.

رابعاً - تمديد عقود الاستكشاف⁽²⁾

11 - يشير المجلس إلى أن ستة من الطلبات الثمانية المقدمة لتمديد عقود استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات قد وافق عليها المجلس خلال الجزء الأول من الدورة الحادية والثلاثين.

12 - وكانت الطلبات الموافق عليها مقدمة من المتعاقدين التاليين: منظمة إنترأوشنميتل المشتركة، ومؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية البحرية، وحكومة جمهورية كوريا، والرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات، والشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات، ومعهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار⁽³⁾. ومن المتوقع أن تكون اتفاقات التمديد جاهزة للتوقيع بحلول نهاية تموز/يوليه 2026.

13 - وخلال الجزء الثاني من الدورة الحادية والثلاثين للمجلس، ستقوم اللجنة القانونية والتقنية، في إطار مواصلة النظر في الطلبات حسب ترتيب ورودها، بتقييم الطلبين المتبقين.

14 - وإضافة إلى ذلك، قدمت الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات، في 15 أيار/مايو 2026، طلباً لتمديد عقدها لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات. وسُددت رسوم الطلب كاملة في 13 أيار/مايو، وتسلمتها الأمانة في 19 أيار/مايو 2026. وخلال الجزء الثاني من الدورة الحادية والثلاثين للمجلس، ستنتظر اللجنة القانونية والتقنية في الطلب.

(2) انظر ISBA/31/LTC/3/Rev.1.

(3) منظمة إنترأوشنميتل المشتركة (ISBA/31/C/12)، ومؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية البحرية (ISBA/31/C/13)، وحكومة جمهورية كوريا (ISBA/31/C/14)، والرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات (ISBA/31/C/15)، والشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات (ISBA/31/C/16)، ومعهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار (ISBA/31/C/17).

خامسا - حالة التخلي عن القطاعات المشمولة بالعقود

15 - يُطلب من المتعاقدين التخلي عن أجزاء من القطاعات المخصصة للاستكشاف وفقا لأحكام الأنظمة المتعلقة بالتنقيب والاستكشاف⁽⁴⁾. وتسترشد آليات التخلي عن القطاعات بالتوصيات الصادرة عن اللجنة القانونية والتقنية (ISBA/25/LTC/8)، والتي يستخدمها المتعاقدون لإعداد تقارير وخرائط التخلي عن القطاعات الخاصة بهم وتستخدمها الأمانة لتقييم تقارير المتعاقدين.

16 - ووافق المجلس، بموجب قراره ISBA/27/C/19 المؤرخ 30 آذار/مارس 2022، على طلب المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية تأجيل الجدول الزمني للتخلي عن القطاعات المشمولة بعقده لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات لمدة عام واحد. وبناء على ذلك، حُدد موعد التخلي الأول عما لا يقل عن 50 في المائة من القطاع المشمول بالعقد الأصلي المخصص له في 6 أيار/مايو 2024، وموعد التخلي الثاني عما لا يقل عن 75 في المائة من القطاع المشمول بالعقد الأصلي المخصص له في 6 أيار/مايو 2026. ونتيجة لذلك، قدم المعهد، في أيار/مايو 2026، إلى الأمانة العامة تقريرا يتعلق بالتخلي الثاني. وقد تخلى المعهد الآن عن 75 في المائة من قطاعه الأصلي المخصص، وبذلك يكون قد استوفى التزامه بالتخلي عملا بالمادة 27 (2) من نظام التنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (انظر ISBA/31/LTC/7).

17 - ووقّعت حكومة جمهورية كوريا عقدها مع السلطة لاستكشاف قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت في 27 آذار/مارس 2018. وعملا بالجدول الزمني للوفاء بالتزامات التخلي بموجب المادة 27 (1) من نظام التنقيب عن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت واستكشافها في المنطقة، يتعين على المتعاقد التخلي عن ثلث قطاعه الأصلي المخصص على الأقل بحلول 26 آذار/مارس 2026 (أي نهاية السنة الثامنة) وعن ثلثيه على الأقل بحلول 26 آذار/مارس 2028 (أي نهاية السنة العاشرة). وبناء على ذلك، قدمت حكومة جمهورية كوريا إلى الأمانة العامة، في آذار/مارس 2026، تقريرا عن التخلي عن ثلث قطاعها الأصلي المخصص بموجب عقد استكشاف قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت (انظر ISBA/31/LTC/6).

سادسا - التوصية

18 - المجلس مدعو إلى الإحاطة علما بهذا التقرير.

(4) انظر المادة 25 من نظام التنقيب عن العقيدات المولفة من عدة معادن واستكشافها في المنطقة (ISBA/19/C/17)، والمادة 27 من نظام التنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق)، والمادة 27 من نظام التنقيب عن قشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت واستكشافها في المنطقة (ISBA/18/A/11، المرفق).